

Artikel 8

Kommissionen fører forhandlingerne i samråd med det af Rådet til støtte herfor i henhold til traktatens art. 113 udpegede særlige udvalg i medfør af de direktiver, som Rådet kan meddele det.

Dette udvalg består af repræsentanter for medlemsstaterne. Repræsentanten for den medlemsstat, der beklæder forsædet i Rådet, fører forsædet.

Kommissionen kan indhente udtalelse fra ham til et påtænkt forhandlingsprogram. Kommissionen deltager i alle udvalgets arbejder og kan til enhver tid kræve det indkaldt.

TITEL III

Overgangsbestemmelser for undtagelsestilfælde og afsluttende bestemmelser.

Artikel 9

Afvigende fra titel II kan Rådet indtil 31. december 1972 efter forslag fra Kommissionen efter forudgående obligatorisk konsultation undtagelsesvis godkende bilaterale forhandlinger mellem medlemsstaterne og visse tredielande, for så vidt fællesforhandlinger i henhold til artikel 113 i traktaten endnu ikke er mulige.

Denne artikel finder anvendelse, hvis en medlemsstat af særlige grunde tror, at den skal optage forhandlinger med et tredieland for at der ikke skal opstå en afbrydelse i dens hidtidige traktatmæssige handelsforhold inden den i titel II nævnte fælles ordning er indført fuldt ud.

Artikel 10

Konsultationerne i henhold til artikel 11

- i) omfatter en koordinering, der sikrer at det fælles marked kan fungere uden problemer og at det styrkes, tager hensyn til medlemsstaternes retmæssige interesser angående såvel import som eksportudvikling og som skal bidrage til opstillingen af ensartede grundsætninger for en fælles handelspolitik over for de pågældende tredielande;
- ii) vedrører især alle grundlæggende bestemmelser, der vedrører handelen i de påregnede aftaler;

iii) skal genoptages under forhandlingerne, hvis dette viser sig nødvendigt medens de står på, især hvis den pågældende medlemsstat har til hensigt at fravige de ved konsultationerne opstillede retningslinier.

iv) skal – såvel med hensyn til nr. i) og ii) som med hensyn til nr. iii) – føre til de resultater, som ved forhandlingerne tjener som retningslinier for medlemsstaten.

Artikel 11

Konsultationerne i henhold til artikel 2 og 10 finder sted inden for rammerne af det udvalg, der er foreskrevet i rådsbeslutning af 9. oktober 1961 vedrørende en konsultationsprocedure ved forhandling af aftaler vedrørende handelsforbindelser mellem medlemslande og tredielande og ved ændring i liberaliseringsniveauet over for tredielande.

Artikel 12

Rådet kan efter forslag fra Kommissionen med kvalificeret flertal bemyndige medlemsstaterne til at indlede forhandlingerne med de pågældende tredielande på grundlag af de konklusioner, der er fremkommet inden for rammerne af den i artikel 10 nævnte procedure.

Artikel 13

Efter afslutningen af forhandlingerne meddeler den pågældende medlemsstat Kommissionen resultaterne og underretter de andre medlemsstater.

Såfremt ingen medlemsstat inden for en frist af fem søgndage efter meddelelsen til Kommissionen har fremført indvendinger mod den planlagte aftale hos Kommissionen og underrettet den pågældende medlemsstat om disse indvendinger, underretter Kommissionen omgående Rådet og de øvrige medlemsstater, for så vidt disse ikke har nogen indvendinger.

Efter denne meddelelses fremkomst kan den pågældende aftale indgås.

I de øvrige tilfælde kan aftalen først indgås, når Rådet efter forslag fra Kommissionen med kvalificeret flertal har meddelt sin godkendelse.